

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

3 JUILLET 1952.

**PROJET DE LOI**  
modifiant le régime fiscal des huiles minérales.

**PROJET  
AMENDÉ PAR LE SÉNAT (1).**

Article premier.

Pendant la période du 16 avril au 31 décembre 1952, par dérogation à l'article premier, § 1, des dispositions légales relatives au régime fiscal des huiles minérales, coordonnées par l'arrêté ministériel du 14 janvier 1950, le droit d'accise sur les huiles minérales légères provenant du traitement des huiles de pétrole, du lignite, de la tourbe, du schiste, etc., qui sont fabriquées ou importées dans le pays, est fixé comme suit :

Huiles légères :

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| A. Destinées à des usages industriels ... | exemption                   |
| B. Destinées à d'autres usages ...        | 320 fr. par hl.<br>à 15° C. |

Art. 2.

Pendant la même période, par dérogation à l'article premier, § 2, des mêmes dispositions légales, le droit d'accise sur les produits importés contenant des huiles minérales légères est fixé comme suit :

- |  |           |
|--|-----------|
| a) Produits contenant des huiles minérales légères inutilisables pour l'alimentation des moteurs ... | exemption |
|--|-----------|

(1) Voir :

*Documents de la Chambre :*

386 : Projet de loi.  
394 : Amendement.  
395 : Rapport.

*Annales de la Chambre :*

15 et 20 mai 1952.

*Documents du Sénat :*

310 : Projet transmis par le Sénat.  
382 : Rapport.  
420 et 422 : Amendements.

*Annales du Sénat :*

26 juin, 1, 2 et 3 juillet 1952.

3 JULI 1952.

**WETSONTWERP**  
tot wijziging van het fiscaal regime  
van de minerale oliën.

**ONTWERP  
GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1).**

Eerste artikel.

Gedurende het tijdperk van 16 April tot 31 December 1952 wordt, in afwijking van het eerste artikel, § 1, van de wetsbepalingen betreffende het fiscaal regime van de minerale oliën, samengeordend door het ministerieel besluit van 14 Januari 1950, de accijns op de lichte minerale oliën, verkregen door verwerking van aardoliën, bruinkool, turf, olielei, enz., welke hier te lande worden vervaardigd of ingevoerd, vastgesteld als volgt :

Lichte oliën :

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| A. Voor industrieel gebruik ... | vrijstelling                 |
| B. Voor ander gebruik ...       | 320 fr. per hl.<br>op 15° C. |

Art. 2.

Gedurende hetzelfde tijdvak wordt, in afwijking van het eerste artikel, § 2, van dezelfde wetsbepalingen, de accijns op ingevoerde producten welke lichte minerale oliën bevatten, vastgesteld als volgt :

- |   |              |
|---|--------------|
| a) Producten bevattende lichte minerale oliën welke ongeschikt zijn voor het aandrijven van motoren ... | vrijstelling |
|---|--------------|

(1) Zie :

*Stukken van de Kamer :*

386 : Wetsontwerp.  
394 : Amendement.  
395 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer :*

15 en 20 Mei 1952.

*Stukken van de Senaat :*

310 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.  
382 : Verslag.  
420 en 422 : Amendementen.

*Handelingen van de Senaat :*

26 juni, 1, 2 en 3 juli 1952.

## b) Autres produits :

1. Contenant en volume plus de 10 %, mais pas plus de 50 % d'huiles minérales légères ... .. 160 fr. par hl.
2. Contenant en volume plus de 50 % d'huiles minérales légères . ... .. 320 fr. par hl.

## Art. 3.

Les huiles minérales légères visées à l'article premier, § 1, position b, 1, B, de l'arrêté ministériel du 14 janvier 1950 précité, se trouvant, le 16 avril 1952 au matin, sous le régime de la consommation, dans les établissements des importateurs, des dépositaires, des fabricants, des négociants en gros ou demi-gros, sont soumises à un complément de droit d'accise de 101 francs par hectolitre, dans la mesure où la quantité détenue dépasse 1.000 litres.

Les parties en cours de transport le 16 avril 1952 au matin sont à comprendre, par le destinataire, dans la quantité à soumettre au complément de droit fixé à l'alinéa 1.

## Art. 4.

Le Ministre des Finances est autorisé à délivrer remise totale ou partielle du droit d'accise sur l'essence payé par les invalides de guerre devant utiliser une voiture automobile en raison de leur invalidité, si celle-ci est au moins de 75 %.

Bruxelles, le 3 juillet 1952.

*Le Président du Sénat.*

*Les Secrétaires,*

## b) Andere producten :

1. Welke voor meer dan 10 t.h., doch niet meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale oliën bevatten . 160 fr. per hl.
2. Welke voor meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale oliën bevatten . ... .. 320 fr. per hl.

## Art. 3.

De in het eerste artikel, § 1, rubriek b, 1, B, van voren-gemeld ministerieel besluit van 14 Januari 1950 bedoelde lichte minerale oliën, welke op 16 April 1952 's morgens onder verbruiksregime zullen voorhanden zijn in de inrichtingen van de importeurs, dephouders, fabrikanten, grossiers of half-grossiers, zijn onderworpen aan een aanvullende accijns van 101 frank per hectoliter, in de mate dat de hoeveelheid groter is dan 1.000 liter.

De op 16 April 1952 onderweg zijnde partijen moeten door de geadresseerde worden begrepen in de hoeveelheid belastbaar met de in lid 1 bedoelde aanvullende accijns.

## Art. 4.

De Minister van Financiën is gemachtigd om gehele of gedeeltelijke ontheffing te verlenen van het accijnsrecht op de benzine, betaald door oorlogsinvaliden die een autorijtuig moeten gebruiken wegens hun invaliditeit, indien deze laatste ten minste 75 % bedraagt.

Brussel, 3 Juli 1952.

*De Voorzitter van de Senaat.*

*De Secretarissen,*

P. STRUYE.

J. MASSONNET.  
J. JESPERS.